

ŤAHANOVSKÉ NOVINY

štvrtročník MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce

apríl 2010

ročník VII

číslo 1

Ťahanovský les stále ohrozený

Pod týmto názvom vám, vážení spoluobčania, prinášame článok iniciatívnej skupiny, ktorá sa snaží zabrániť použitiu lokality lesoparku na realizáciu investícií, ktoré sa mestu Košice črtajú v podobe ponúk zahraničných investorov. V súvislosti s článkom ponúkame aj reakciu vedenia mestskej časti na túto kauzu.

Už rok traumatizuje Ťahanovčanov zámer predat' 50 ha mestského lesa, nachádzajúceho sa bezprostredne nad sídliskom. Problémom občanov nie je samotný predaj, ale plánovaná likvidácia lesa kvôli výstavbe obchodno-zábavného centra. Výrubom lesa všetok profit z jeho spoločenských či ekologických funkcií (miesto pre oddych, šport a vychádzky, funkcia klimatická, vodozadržná a pod.) bez náhrady zanikne. Nebude prekvapením, keď v čase krízy prvý krok - výrub lesa - nadhlo zostane aj krokom posledným. S lesom sa zničia aj chránené biotopy národného a európskeho významu vysokej hodnoty.

Predaj lesného pozemku schválilo vo februári 2009 mestské zastupiteľstvo na návrh poslancu L. Pajtáša (SDKÚ-DS) neznámej britskej spoločnosti Fordington Ltd. Medzi predkladateľmi návrhu boli podpísaní aj jeho dvaja straníckí kolegovia volení občanmi sídliska - E. Pe-

trvaský a Š. Derján. Primátor však pre legislatívnu prekážku uznesenie nepodpísal. Definitívne sa predaj schválil až 31. 3. 2009 uznesením č. 779 spoločnosti Fordin s.r.o., slovenskej dcéry dnes už zaniknutého Fordingtonu.

pokračovanie na strane 2



Reakcia vedenia MČ na článok: „Ťahanovský les stále ohrozený“

V zmysle ustanovení zákona o petičnom práve vám predkladám oznámenie o vybavení vami podanej petície pod názvom „Petícia za záchranu lesa v Košiciach pri sídlisku Ťahanovce“. Petícia bola doručená na miestny úrad mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce dňa 18. 2. 2010 členom petičného výboru Ing. Karolom Labašom. Petíciu prevzal starosta MČ JUDr. Cyril Betuš. Súčasťou dokumentácie boli predložené aj petičné hárkky v počte 8 so 110 podpismi občanov.

Starosta mestskej časti v zmysle platnej právnej úpravy zaradil

aktuálne petíciu do riadneho rokovania Miestneho zastupiteľstva MČ na deň 24. februára 2010 ako bod rokovania číslo 3/1. Poslanci programu 21. rokovania miestneho zastupiteľstva schválili vrátenie aktuálne zaradeného bodu číslo 3/1 - Petícia za záchranu lesa v Košiciach pri sídlisku Ťahanovce-s tým, že bol na základe požiadavky poslancu aj s bodom č. 3 - Stanovisko MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce k odpredaju časti pozemkov v katastrálnom území Nové Ťahanovce vo vlastníctve mesta Košice pre firmu Fordin s.r.o.- predradený v programe pred bod č.2.

Po otvorení bodu č. 3/1 starostom mestskej časti bolo pridelené úvodné slovo Ing. Karolovi Labašovi - predsedovi petičného výboru. V rámci diskusie, v ktorej vystupovali poslanci a aj prítomní občania, neboli predložené návrhovej komisii žiadne písomné návrhy na prijatie uznesenia na riešenie predmetu podanej petície ani zo strany petičného výboru a ani zo strany poslancov miestneho zastupiteľstva.

Po ukončení diskusie predložila návrhová komisia návrh uznesenia v tomto znení:

pokračovanie na strane 2

Predseda NR SR vyhlásil termín parlamentných volieb

Volby do Národnej rady Slovenskej republiky budú 12. júna. V poradí siedme parlamentné voľby od roku 1989 vyhlásil predseda Národnej rady SR Pavol Paška (Smer-SD).

Hlasovať v parlamentných voľbách môžu len občania Slovenskej republiky, ktorí najneskôr v deň vo-

lieb dosiahnu 18 rokov. Voliť nemôžu väzni a tí, čo sú zbavení spôsobilosti na právne úkony. Ak si voliči pred voľbami vybaví voličský preukaz, môžu hlasovať v ľubovoľnej volebnej miestnosti, nielen v mieste bydliska.

Vo voľbách do Národnej rady SR sa dá hlasovať aj zo zahraničia. Toto

právo majú voliči, čo nemajú trvalý pobyt na Slovensku, ale sú občanmi Slovenskej republiky. Voliť zo zahraničia poštou majú právo aj občania SR s trvalým pobytom v SR, ktorí budú počas volieb v zahraničí a vopred o voľbu poštou požiadajú obec, v ktorej majú trvalý pobyt.

Voliť sa bude dať aj v zdravotníckych zariadeniach, v zariadeniach sociálnych služieb a v obdobných zariadeniach i v celách policajného zariadenia. Aj tu platí, že sa má voliť v mieste trvalého bydliska, ak zariadenie nie je v tomto mieste, je potrebné mať voličský preukaz.

-sita-

Ťahanovský les stále ohrozený

pokračovanie zo strany 1

Priebeh schvaľovania v mestskom zastupiteľstve bol najmä v prvom kole škandalózne. V umelo vyvolanej časovej tiesni poslanci vychádzali zo zavádzajúcich informácií, napr. nejednoznačná lokalizácia predávaného lesa (podsúvala sa zámena so susedným bývalým Sadom mládeže), vek lesa podhodnotený na 5 – 20 rokov a jeho údajné zdevastovanie (dodatčne spracovaný znalecký posudok udáva vek stromov prevažne 50 – 55 rokov), výhodnosť ponúkanej ceny 1000 Sk/m² (nezahrnutá spoločenská hodnota lesa), likvidácia zopár chatrčí obývaných neprispôsobivými ľuďmi (sú mimo predávaného pozemku), zavádzajúce súhlasy ÚHA a MČ sídl. Ťahanovce (v skutočnosti ÚHA sa vyjadril až neskôr, pričom výstavbu neodporúča, miestne zastupiteľstvo MČ Ťahanovce neprijalo stanovisko dodnes). Menil sa aj dôvod predaja. Zatiaľ čo dôvodom prvého schvaľovania je lákavý zisk 16,6 mil. € mesta z predaja na elimináciu krízy, v uznesení z opakovaného schvaľovania sa kríza nespomína vôbec a účelom predaja je „výstavba obchodného a zábavného centra pre obchodné retazce“.

O dôležitosti zachovania lesa hovorí aj platný územný plán, ktorý iný účel využitia lesného pozemku nepripúšťa. Nik nepredložil dopadovú štúdiu, či už dnes preťažená doprava sídliska zvládne nový nápor počas výstavby (ťažba dreva, zemné a stavebné práce), či prevádzky. Nik neposúdil možný zdravotný vplyv imisí z prevádzky krematória, ktorým po vyrúbaní lesa už nič nebude brániť. Dodnes nik vrátane kupujúceho nevie, kto a čo tam postaví. Staršie mediálne dohady, spájajúce predaj lesa so švédskou nábytkárskou spoločnosťou Ikea, utíchli. Fordin sa nikdy neprezentoval svojím zámerom na mestskom ani na miestnom zastupiteľstve.

Reakciou občanov na obavy z tejto transakcie pochybného priebehu aj výsledku bola petícia za záchra-

nu „ťahanovského“ lesa. Podpísalo ju celkovo 4 064 občanov, z toho 3 054 Košičanov a z nich 1 407 obyvateľov sídliska. Časť petície bola 18. februára odovzdaná starostovi MČ, druhá, väčšia časť, mestu Košice.

Až takmer po roku ticha mesto Košice požiadalo MČ o záväzné stanovisko k odpredaju lesného pozemku. V zmysle žiadosti starosta C. Betuš predložil poslancom Miestneho zastupiteľstva dňa 24. februára na odhlasovanie 4-bodový návrh uznesenia, podľa ktorého MČ nesúhlasí s predajom a žiada mesto Košice o zrušenie príslušného uznesenia č. 779. V rozprave odznel jediný poslanecký príspevok, v ktorom J. Slámová (nezávislá) poukázala na riziká a prevahu nevýhod nad výhodami predaja. Pred hlasovaním ešte vystúpil zástupca magistrátu, podľa ktorého sa v dohľadnej dobe stále nečrtá dohoda o podstatných náležitostiach kúpnej zmluvy. Napriek tomu predložený návrh na záchranu lesa tesnou väčšinou všetkých prítomných poslancov SDKÚ-DS, K. Harangozóovej (SMK-MKP) a M. Cehlára (SF) neprešiel. Dôvod ich zamietavého hlasovania vyjadril až v diskusii k ďalšiemu bodu - petícii - poslanec SDKÚ-DS M. Ondruš: „*To, či je firma Fordin spoľahlivá alebo nespoľahlivá, či je garážová alebo negarážová, či má konatela, to nie je problém tohto zastupiteľstva. Je problém mesta, aby si overilo spoľahlivosť kupcov... To znamená, my sa vyjadrujeme k nejakému ideovému zámeru, či chceme alebo nechceme, aby sa tam na tom mieste postavilo obchodno-zábavné centrum.*“ MČ teda neprijala žiadne stanovisko a nevyhovela žiadosti mesta Košice. Po tomto hlasovaní sa prerokovanie petície stalo len formalitou. Namiesto posúdenia opodstatnenosti petície poslanci len vzali na vedomie. Les zostáva naďalej ohrozený.

Ing. Karol Labaš,
člen petičného výboru poverený
na zastupovanie v styku s orgánom
verejnej správy

Reakcia vedenia MČ na článok: „Ťahanovský les stále ohrozený“

pokračovanie zo strany 1

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce berie na vedomie Petíciu za záchranu lesa v Košiciach pri Sídlisku Ťahanovce.

K predmetnej veci rokovovalo miestne zastupiteľstvo aj v bode č. 3 a hlasovalo o uznesení predloženom starostom JUDr. Cyrilom Betušom v znení:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce:

A/ nesúhlasí

s odpredajom nehnuteľností – častí pozemkov KN-E parc. č. 3475 s výmerou 315 033 m² lesný pozemok, KN-E parc. č. 3460 s výmerou 2 785 m² ost. plocha, KN-E parc. č. 3461/1 s výmerou 151 151 m² les. pozemok, KN-E parc. č. 3462 s výmerou 1 925 m² ostatná plocha, KN-E parc. č. 3463/502 s výmerou 29 829 m² les. pozemok, KN-E parc. č. 3459 s výmerou 547 m² orná pôda v k.ú. Nové Ťahanovce vo vlastníctve mesta Košice,

B/ žiada

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach o zrušenie uznesenia číslo 779 z XXIII. /mimoriadneho/ rokovania Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 31. 3. 2009,

C /žiada

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach, aby pri rozhodovaní o budúcom odpredaji majetku mesta Košice rešpektovalo schválený územný plán mesta Košice,

D/ žiada

Mesto Košice a Útvar hlavného architekta mesta Košice pripravovať zásadné zmeny územného plánu po vypracovaní urbanistických štúdií, ktorých obsahom bude zadefinovanie využitia územia, všetkých vzťahov zmien a ich dopadov na okolie.

Toto uznesenie nebolo poslancami miestneho zastupiteľstva schválené.

Na základe žiadosti jednej tretiny poslancov Miestneho zastupiteľstva

mestskej časti Košice – Sídlisko Ťahanovce mne doručenej v zmysle platnej právnej úpravy som zvolal 22. mimoriadne rokovanie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce na deň 17. marca 2010 /streda/ o 16.00.

Na rokovanie bol predložený pôvodný návrh uznesenia. V priebehu rokovania bol poslaneckým klubom SDKÚ-DS predložený nový návrh na uznesenie v tomto znení:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce sa k predaju predmetných nehnuteľností vyjadrí až po doručení komplexných zmien územného plánu po vypracovaní urbanistických štúdií, ktorých obsahom bude zadefinovanie využitia územia, všetkých vzťahov zmien a ich dopadov na okolie.

Tento návrh uznesenia bol v hlasovaní prijatý väčšinou hlasov poslancov miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce a tým sa stáva aj Stanoviskom mestskej časti k predmetnému odpredaju časti pozemkov v katastrálnom území Nové Ťahanovce vo vlastníctve mesta Košice pre firmu Fordin, s.r.o..

O pôvodnom návrhu uznesenia sa už prijatím uvedeného uznesenia ďalej nehlasovalo.

Vzhľadom k tomu, že bude podobná petícia predmetom aprílového rokovania Mestského zastupiteľstva v Košiciach, ktoré je výhradným vlastníkom predmetných pozemkov, očakávame, že stanovisko poslancov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce, na území ktorej sa predmetné lesné pozemky nachádzajú, bude pri prerokovaní podanej petície a pri prípadnom rozhodovaní o ďalšom osude prijatého uznesenia mestského zastupiteľstva č. 779/2009 z XXIII. mimoriadneho rokovania mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 31. 3. 2009 mestskými poslancami a primátorom mesta Košice akceptované.

JUDr. Cyril Betuš,
starosta

Čo je kameňom úrazu?

Na iniciatívu Ing. Karola Labaša odpovedá zástupca starostu mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce a poslanec mestského zastupiteľstva Ing. RNDr. Emil Petrvalský, CSc.

Rozhodol som sa využiť možnosť vysvetliť niektoré súvislosti, ktorých podstatou sa stal 50 ha pozemok vo vlastníctve mesta Košice, ktorý sa nachádza na území katastrálneho územia Nové Ťahanovce a nie je v majetku našej mestskej časti. Vo februári 2009 navrhla mestu Košice britská firma Fordington Ltd. Londýn, že v rámci pomoci mestu z ťažkej finančnej krízy odkúpi predmetný pozemok a vybuduje na ňom zábavno-spoločenské centrum, ktoré by obyvateľom mesta a mestskej časti poskytlo 1 500 pracovných miest a zhruba toľko isto pracovných miest by pribudlo v rôznych pridružených činnostiach. Aby mesto neprišlo o lesný porast bez náhrady, čo Ing. Labaš radšej nikde nezdôrazňuje, mesto sa rozhodlo kúpiť v inej lokalite 50 ha lesa a na vhodnom mieste vysadiť ďalších 50 ha, teda spolu by pribudlo mestu 100 ha lesa. Znalecký posudok za 1 m² lesa sa v tom období pohyboval okolo 26 Sk. Mesto sa s Fordingtonom dohodlo na 1000 Sk/m², teda na cene, ktorá prevyšuje cenu znaleckého posudku viac ako 38 krát a pohybuje sa rádovo okolo 500 000 000 Sk. Spoločenská hodnota lesa bola v tejto sume zahrnutá niekoľkokrát, čo Ing. Labaš tiež spochybňuje. Fordington Ltd. sa ďalej zaviazal, že vybuduje nový prístup do MČ z diaľničného privádzača, čo je ďalšia investícia v hodnote 500 000 000 až 1 000 000 000 Sk. Zmena územného plánu pre túto investíciu bola už v meste Košice prerokovaná a schválená a povedie práve po pozemkoch s chatrčami neprispôsobivých občanov. Aj o tomto fakte Ing. Labaš mlčí. Veľkým otáznikom sú už teraz financie na jej realizáciu. Okrem toho zábavno-spoločenské centrum by bola investícia, kde by sa na každom m² pozemku preinvestovalo ďalších 1 000 Sk, teda hodnota investície len do nehnuteľnosti by bola ďalších 500 000 000 Sk. Pri úrovni nezamestnanosti v meste Košice, ktorá dosahuje 11 000 nezamestnaných by táto investícia významnou

mierou dokázala riešiť aj tento problém. Celá investícia po jej dokončení by potom mala hodnotu cca. 10 miliónov Sk. Okrem tejto sumy by bolo potrebné počítať aj s ďalšími príjmami pre mesto Košice v hodnote daní z pozemkov a z nehnuteľnosti, čo by nemalou mierou posilnilo deficitný rozpočet mesta Košice.

Tento zámer predložil primátor mesta Košice na rokovanie mestského zastupiteľstva 26. 2. 2009 a poslanci ho väčšinou hlasov schválili. Chybou právneho oddelenia mesta Košice, ktoré pred predkladaním daného dokumentu mohlo a malo upozorniť primátora mesta, že takto predložený dokument je právne neprijateľný, že sa porušuje devízový zákon, podľa ktorého ani fyzická a ani právnická osoba so sídlom mimo územia Slovenskej republiky nemôže nadobúdať majetok na území Slovenskej republiky bolo, že nekonalo. Toto mohli odborníci z magistrátu urobiť aj pred samotným hlasovaním poslancov. Žiaľ, nestalo sa, a tak bolo schválené, nie vinou poslancov, protiprávne uznesenie, ktoré primátor následne nepodpísal!

Tento záver sa snažila firma Fordington Ltd. vyriešiť tak, že v Bratislave založila dcérsku spoločnosť Fordin, s.r.o., ktorá opäť požiadala mesto o odpredaj predmetného pozemku. Tento dokument predložil primátor František Knapík na mimoriadnom rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 31. 3. 2009. Dokument – uznesenie bolo opäť schválené nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných poslancov.

Ďalším traumatizujúcim tvrdením Ing. Labaša je, že schválením tohto dokumentu je les predaný. To nie je pravda! Toto potvrdili aj právnici Magistrátu mesta Košice. Takto schválený dokument vo forme uznesenia slúži predstaviteľom mesta Košice na to, aby mali v rukách právne relevantný materiál, ktorý ich oprávňuje rokovať s investorom o investícii. Toto sa momentálne aj deje. Ing. Labaš kritizuje a spochyb-

ňuje aj samotnú firmu Fordin, s.r.o., s ktorou ale veselo obchoduje firma jeho brata „Labaš, s.r.o.“. Je zaujímavé, že keď fy. Fordin, s.r.o. Bratislava spolupracuje s fy. Labaš, s.r.o., Košice tak nie je garážová, ale keď spolupracuje s mestom Košice, tak už je garážová! Po tomto hlasovaní a schválení uznesenia som očakával, že sám investor požiadala mesto Košice o zmenu územného plánu, že budú vypracované urbanistické štúdie, dopadové štúdie a vizualizácie, ktoré sú bežnou súčasťou každého takéhoto projektu, ktoré budeme môcť so starostom MČ a poslancami predložiť verejnosti a po pripomienkach resp. verejnej diskusii obyvateľov schváliť, alebo odmietnuť presne tak, ako sme to urobili s firmou TH Stavbyt, s.r.o. Košice v prípade zámeru výstavby 4. a 5. stavby obytného komplexu sídliska Ťahanovce. Čakal som do novembrového zasadnutia mestského zastupiteľstva a keď sa nič nedialo, interpeloval som primátora v tom zmysle aby ma písomne informoval, ako pokročili rokovania s firmou Fordin, s.r.o., Bratislava. Odpoveďou mi bolo to, že v blízkej budúcnosti prídu do našej MČ predstavitelia mesta, a že nás budú informovať na pracovnom stretnutí o prebiehajúcich rokovaníach. Toto sa uskutočnilo 27. 1. 2010, keď na stretnutie so starostom a poslancami miestneho zastupiteľstva prišli, riaditeľ Magistrátu mesta Košice, vedúca právneho oddelenia, riaditeľ mestských lesov a hlavný architekt mesta Košice. Na tomto pracovnom rokovaní sme sa dozvedeli informácie o kvalite lesa, ktorá je podávaná Ing. Labašom veľmi emotívne a v superlatívoch. Ale nie je tomu tak. Riaditeľ mestských lesov povedal, že tento les bol 40 rokov ničeny spadmi z magnezitky a teda kvalita drevín nie je hospodársky využiteľná. Zároveň však pripustil, že les by za určitých podmienok mohol slúžiť na rekreačné účely obyvateľov mestskej časti. Hlavný architekt prízvukoval, že pokiaľ by sa aj les predal, Fordin, s.r.o. by vlastnil len les, a pokiaľ by chcel les odstrániť a následne na pozemku stavať, čakala by ho problematická cesta a boj s ministerstvami, ktoré jediné

môže prekvalifikovať lesnú pôdu na stavebný pozemok, potom s úradom životného prostredia kvôli ekotopom európskeho významu, a až potom by sa dal možno zmeniť platný územný plán, ktorý momentálne na tomto území predpokladá výhradne lesný porast. Na zmenu územného plánu by boli potrebné dokumenty, na základe ktorých by sa dalo o zmene rozhodnúť a na takéto rozhodnutie je nutný aj záväzný súhlas mestskej časti. Predstavitelia právneho oddelenia magistrátu nám z rokovania s Fordinom s.r.o. oznámili, že firma dlho nereagovala a teraz, keď rokuje tak sa snaží odkupovať pozemok po častiach, nie v celku, čo je pre mesto Košice neprijateľné, lebo na začiatku sa dokument volal „Riešenie krízy...“ a tá sa už pomaly aj končí a takéto predaj dnes už nič podstatné pre mesto nerieši a to sme sa dozvedeli aj ďalšiu významnú skutočnosť, že IKEA už o Košice a teda aj o lokalitu Ťahanovce stratila záujem. Predpokladám, že kvôli týmto skutočnostiam sa primátor mesta rozhodne navrhnuť mestskému zastupiteľstvu v mesiaci apríl 2010 zrušiť uznesenie č. 779/2009 o predaji lesných pozemkov, ktoré sú jeho majetkom a nie v majetkom našej mestskej časti z 31. 3. 2009. A na základe informácií, ktoré dnes máme, je možné, aby poslanci v tejto veci kvalifikovane rozhodli.

RNDr. Ing. Emil Petrvalský CSc.
zástupca starostu MČ
poslanec mesta Košice



- Darcovstvo krvi
- Prvá pomoc pre vodičov
- Opatrovateľstvo
- Masér

www.cervenkykriz-ke.sk
0911 622 486, p. Gráčová
Komenského 19, Košice

Investície v roku 2010

Mestská časť v roku 2010 vybuduje a zo svojho rozpočtu prefinancuje:

- dve detské ihriská na voľných plochách pri viacúčelovom ihrisku na Bruselskej ulici, ktoré sa stanú súčasťou športového areálu mestskej časti,
- bezbariérové prepojenie Hanojskej ulice ale aj Havanskej ulice so zastávkou MHD Hanojská, ktorá sa nachádza na Ázijskej triede,
- parčík za vežovými domami Juhoslovanská 5, 7 na ploche bývalého detského ihriska.

V rámci prípravy investícií na ďalšie roky zabezpečíme v roku 2010 vypracovanie projektovej dokumentácie na vybudovanie parku, ktorý bude na ploche medzi Aténskou ulicou, Helensinkou ulicou, Európskou triedou a 8 triednou základnou školou Bruselská. V rámci tohto parku budú na jeho

plochy vytvorené oddychové zóny s fontánou, detský areál so zariadeniami z prírodných materiálov a viacúčelové ihrisko o rozmeroch 20 x 40 m. Detský areál ako aj viacúčelové ihrisko budú oplotené tak, aby bolo možné ich bezpečne užívať a vykonávať na nich bezproblémovú správu. Areál parku bude prístupný aj zo školského areálu, aby ho bolo možné využívať pri školskej výučbe najmä v oblasti poznávania drevín a tomuto zámeru bude prispôsobený aj projekt výsadby s druhovou rozmanitosťou domácich drevín. Výstavba parku by mala začať v roku 2011. V súčasnosti prebiehajú jednania s Útvorom hlavného architekta, Správou mestskej zelene, školskou správou a zástupcami školy o dispozičnom riešení parku, jeho funkciách, komunikačnom pripojení a pripojení na inžinierske siete.

Ing. Miron Jesenský

Nie všetci vieme poskytnúť prvú pomoc. Denne sa stávajú nehody, stretávajú sa s úrazmi na pracovisku, doma... Viete si zachovať chladnú hlavu a správne reagovať?

Slovenský Červený kríž ponúka kurzy prvej pomoci vodičom, firmám, rodičom...

Výučba prebieha v príjemnom prostredí a moderne vybavených učebniach pod vedením skúsených inštruktorov.

Tradičia, kvalita, dobrá cena a iba u nás získate európsky certifikát prvej pomoci.

Kontakt: 0911 622 486, p. Grácová

V rámci Projektu prevencie kriminality a vandalizmu v MČ, ktorý bol spustený vlni v lete, sa miestny poslonecký zbor svojím uznesením rozhodol vybudovať v spolupráci so zainteresovanými organizáciami v mestskej časti kamerový systém, ktorý by plnil preventívne, ale aj informatívne a v konečnej fáze i komerčné účely. Tento kamerový systém je v prevádzke od decembra 2009. Kým sa na ňom doladzovali technické a pre-

volia nášmu technickému partnerovi - firme Extel Plus s.r.o. - jej montáž. Táto kamera by zaberala križovatku Ázijská tr. Americká tr. ako i Hlinkovu ulicu, čo by cestujúcej verejnosti dalo možnosť v inkriminovaných časoch sledovať premávku na týchto komunikáciách. Ďalšie kamery sa budú rozmiestňovať podľa vypracovaného a schváleného harmonogramu, ako i podľa možnosti rozpočtu mestskej časti. Zábery z ka-

Kamerový systém

vádzkové nedostatky, nebolo možné zábery z tejto kamery predstaviť verejnosti. Ani dnes nie je kompletne dobudovaná infraštruktúra a nie sú splnené potrebné právne náležitosti, preto nie je možné predstaviť systém v takom prevádzkovom režime, ako je plánovaný. Odhliadnuc od týchto nie neprekonateľných prekážok bolo možné v piatok 19. 2. 2010 dať do prevádzky prvú z kamier. Je umiestnená na streche Budapeštianskej ulice a momentálne poskytuje pohľad na frekventovanú križovatku Európska trieda - Americká trieda. Druhá kamera, ktorú sme naplánovali spustiť, by mala byť umiestnená na streche domu na Americkej triede 3 a mala by byť daná do prevádzky po tom, ako nájomníci daného objektu svojimi podpismi do-

mery na Budapeštianskej ulici si môžete pozrieť na našej webovej stránke www.tahanovce.net v záložke Kamerový systém MČ, kliknutím na link kamery mms://84.16.60.204:1234. Druhou možnosťou, ako sa k záberom z kamery dostať, je zadať si web stránku kamery priamo v prehliadači (Internet Explorer, Mozilla alebo Opera atď.) <http://www.extel.sk/kamery>, kde nájdete aj malú mapku MČ. Príjem videostreamu bol testovaný na viacerých platformách a na všetkých pracoval dobre. Posledným krokom, na realizácii ktorého sa pracuje, je poskytovanie záberu z kamier cez videotext MČ (TV kanál), kde by tieto zábery boli kombinované s textovou informáciou.

-ep-

Zmeňme odpad na surovinu a energiu

Firma KOSIT Košice a.s. zvolala na 28. 1. 2010 do hotela Double tree by Hilton medzinárodnú konferenciu pod gesciou ministerstva životného prostredia SR s názvom „Zmeňme odpad na surovinu a energiu“.

Konferenciu otvoril Alvis Gerotto - generálny riaditeľ KOSIT a.s. Košice. V úvode sa k prítomným prihovril gestor podujatia Branislav Cimerman, riaditeľ Sekcie kvality životného prostredia MŽP SR. Z VIP hostí vystúpili aj František Knapík - primátor mesta Košice a Milan Muška - výkonný podpredseda a ústredný riaditeľ kancelárie ZMOS.

V odbornej časti konferencie vystúpili významní odborníci v oblasti zneškodňovania odpadov zo Švajčiarska, Švédska, Čiech, Moravy, Maďarska a Slovenska. Cieľom konferencie bolo ukázať prítomným moderné trendy v zneškodňovaní odpadov. V oblasti legislatívy je v tejto oblasti najďalej asi Švajčiarsko. Prof. Hyžík uviedol, že je to jedna z mála krajín, ktorá zakázala ukladať odpad na skládkach a nad rámec teraz prijatej európskej smernice o zneškodňovaní odpadov odpad zo 60 % recykluje a zbytok spaľuje v spa-

lovniciach, kde z neho vyrába teplo na vykurovanie bytov a elektrickú energiu. Jonas Eek zo švédskeho Sydknes avfallsaktiebolag v blízkosti Malmö predstavil prítomným celý priemyselný komplex na zneškodňovanie odpadov, rozloha pôsobnosti ktorého sa veľkosťou blížila k rozlohe Slovenska. Aj tu je narábanie s odpadmi uzvretý cyklus. Komplex sa nachádza na brehu mora, v blízkosti hranice s Dánskom, kde sa vytriedený odpad námornou dopravou odváža na druhotné spracovanie a zbytok sa spaľuje v spaľovni s vysokým koeficientom účinnosti, kde sa vzniknuté teplo používa zväčša na výrobu elektrickej energie. Zaujímavým momentom spracovania odpadu je, že obyvatelia, ktorí odpad prinesú do tohto komplexu, za jeho zneškodnenie neplatia!

Konferencia mala za cieľ ukázať všetkým prítomným, ale hlavne poslancom mestského zastupiteľstva možnosti zneškodnenia odpadov v Košiciach v budúcnosti. O týchto problémoch hovoril uvoľnený poslanec mestského zastupiteľstva poverený otázkami zneškodnenia odpadov v meste Košice Jozef Filipko. Firma KOSIT a.s. chce totiž predĺžiť zmluvu s mestom Košice o zneškodňovaní odpadov a plánuje investovať do turbíny na výrobu elektrickej energie. Konferenciu uzavrel Alberto Gerotto - predseda predstavenstva KOSIT a.s. Košice. Za mestskú časť Košice-Sídlisko Ťahanovce sa konferencie zúčastnili starosta Cyril Betuš a jeho zástupca Emil Petrvalský.



Alvis Gerotto - generálny riaditeľ fy Kosit

-ep-

Projekt EU - VIDI

VIDI - Visualising the Impact of the legislation by analysing public Discussions using statistical means (Vizualizácia dopadov legislatívy analýzou verejných diskusií používajúc štatistické stredné hodnoty) je program Európskej únie č. EP-08-01-014. Projekt začal 1. 1. 2009 a bude trvať 24 mesiacov. Tento projekt rieši projektové konzorcium, ktoré je zložené zo 6 subjektov zo 4 krajín EÚ – Nemecka, Slovinska, Maďarska a Slovenska. Slovensko je v tomto projekte zastúpené len MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce (LATA - Local Authority of Ťahanovce). Väčšina členov konzorcia už v minulosti spolupracovala na projekte SAKE. Novými členmi konzorcia sú členovia zo Slovinska. Koordinátorom projektu je Nenad Stojanović z FZI (Forschungszentrum für Informatik) v nemeckom Karlsruhe. Cieľom konzorcia je vyvinúť také vizualizačné prostriedky, ktorými sa dajú zobrazit údaje z diskusných fór s ich následnou analýzou a použitím týchto analýz v rozhodovacích procesoch. Slovinský partner INePA bude program využívať na vizualizáciu svojho diskusného fóra o účasti Slovinska v otázkach EÚ, s následným posunutím ich výsledkov slovinským europoslancom. Maďarský partner NOESA bude vizualizácie využívať na analýzu trhu práce. Našou úlohou je včleniť výsledky VIDI do rozhodovacieho procesu našej samosprávy na základe diskusného fóra na našej web

stránke. Konzorcium malo dodnes 4 plenárne zasadnutia. Dve sa konali v slovinskom Bledě, jedno zasadnutie bolo v nemeckom Karlsruhe a jedno v maďarskej Budapešti. Ďalšie plenárne zasadnutie je naplánované na 24. a 25. júna 2010 u nás v Košiciach. 15. a 16. marca 2010 budú členovia konzorcia obhajovať výsledky svojej práce pred európskou komisiou v Bruseli. Celková hodnota projektu je 1 000 000 €, z ktorých podiel MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce je 54 000 €. Z týchto finančných prostriedkov sú financované mzdy členov konzorcia, služobné cesty na plenárne zasadnutia a služobné cesty na review (odpočet prác pred komisiou v Bruseli), nepriame náklady t.j. réžia konzorcia a technické vybavenie členov konzorcia. Za prvý rok z týchto peňazí dostala MČ novú počítačovú zostavu a záložný disk na zálohovanie údajov a boli uhradené náklady na réžiu pre MČ. Na konci projektu sa z týchto peňazí uhradí aj audit projektu. Členmi projektu za MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce sú starosta MČ Cyril Betuš ako štatutárny zástupca a konzultant v oblasti legislatívy, Emil Petrvalský ako manažér a riešiteľ projektu a Helena Badaničová ako ekonomická manažérka. Prvé výsledky projektu si môžete vyskúšať na našej internetovej stránke www.tahanovce.net kliknutím na diskusie (užívateľ nemusí byť prihlásený). Panel nástrojov je od 8. marca 2010 lokalizovaný v slovenčine, čo intuitívne

pomôže užívateľom programu využiť jeho možnosti. Vedľa jednotlivých príspevkov diskusného fóra sú zaškrťavacie políčka. Zaškrtnutím vyberiete možnosť analyzovať údaje v danej skupine (napr. políčko pri skupine Napíšte starostovi). Následne kliknete na záložku VIDI na ľavej strane obrazovky, čím sa Vám vysunie panel nástrojov (toolbar). Kliknutím na „Časovú os“ sa zobrazí časová os s najčastejšie sa objavujúcimi slovami. Tlačidlo „Atlas tém“ zobrazí analýzu výrazov v súvislosti s rôznymi oblasťami, po kliknutí na „Návrhy“ systém vyznačí na diskusiách diskusie, ktoré obsahujú podobné výrazy ako tá, s ktorou ju porovnáva. „Vytvor predlohu“ ukryva možnosť signalizácie zmien na sledovaných diskusiách napr. e-mailom, ale i mnohých iných kombinácií, ktoré je možné vytvoriť. Systém je zatiaľ vo vývoji, nie všetky funkcie fungujú korektné, ale určitý pohľad na prácu konzorcia si užívateľ už môže utvoriť. Do konca projektu ostáva ešte viac ako 8 mesiacov, čo členom dáva dostatočný priestor na doladenie všetkých funkcií.

Projekt VIDI je veľmi dobrou príležitosťou zviditeľniť mestskú časť na európskej scéne, čo sa členom projektu za našu MČ zatiaľ darí. Okrem technologického náskoku prináša projekt do MČ aj novú techniku a iné finančné bonusy. 16. marca 2010 sa v Bruseli konala review (odpočet činnosti konzorcia) za prítomnosti technických expertov únie, od ktorých sme dostali za doteraz vykonanú prácu výborné hodnotenie.

-ep-

Ťahanovčania prišli darovať krv

Starosta mestskej časti JUDr. Cyril Betuš a predseda Miestneho spolku SČK Košice-Sídlisko Ťahanovce Ing. Janka Rajňáková 18. januára 2009 privítali v kultúrnom stredisku pracovníkov mobilnej transfúznej jednotky NTS a dobrovoľných darcov krvi, obyvateľov našej mestskej časti. V čase od 8.00 do 11.00 hodiny navštívilo odberové miesto 39 darcov. Medzi nimi boli šiesti prvodarcovia, ďalej držiteľia diamantovej, zlatých, strieborných a bronzových plakiet prof. Jánskeho, poslanci miestneho zastupiteľstva, príslušníci stanice mestskej polície sídliska Ťahanovce a ďalší obyvatelia sídliska. Podľa vyjadrenia zdravotníkov bola akcia veľmi dobre organizačne pripravená a všetkým darcom

spoločne so starostom MČ a predsedníčkou miestneho spolku SČK poďakovali za tento príspevok na záchranu životov a zdravia našich spoluobčanov.

-raj-



Krátko

Mestskí policajti opäť kontrolovali mladistvých

Mestskí policajti vykonali vo štvrtok 25. februára ďalšiu z bezpečnostno-preventívnych akcií zameraných na boj proti alkoholizmu a iným toxikomániám mladistvých a maloletých v areáloch materských a základných škôl. Cieľom takýchto pravidelných preventívnych opatrení je ochrana zdravého morálneho a fyzického vývoja mládeže, ochrana pred nežiadúcimi spoločenskými javmi a represívny postih fyzických i právnických osôb, ktoré nerespektujú právne nariadenia mesta i mestskej časti, týkajúce sa zákazu požívania alkoholických nápojov.

Na akcii sa zúčastnila trojčlenná hliadka, ktorá v čase od 14.00 do 18.30 zistila 7 priestupkov. Vo februári vykonali mestskí policajti podobnú kontrolu už začiatkom mesiaca (8. 2. 2010), kedy v priebehu dvoch hodín zistili šesť priestupkov.

Chystá sa plošná očista sídliska

Starosta mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce JUDr. Cyril Betuš nariadil uskutočniť v spolupráci so Správou mestskej zelene Košice a firmou Kosit, s.r.o. Košice postupnú plošnú očistu mestskej časti po odchádzajúcej zime. Ku dňu 2. 3. 2010 sú zmapované všetky výtlky na všetkých sídliskových komunikáciách, ktoré boli v písomnej a aj fotografickej podobe zaslané na hlavnému inšpektorovi Správy komunikácií Košice s požiadavkou ich okamžitých opráv.

Starosta poďakoval ženám

Pri príležitosti Medzinárodného dňa žien prijal v stredu 10. marca 2010 starosta Cyril Betuš v prítomnosti zástupcu starostu Ľubomíra Petrvalského štrnásť žien - obyvateľiek sídliska Ťahanovce, aby sa im a prostredníctvom nich i všetkým ženám v mestskej časti poďakoval za úsilie a obetavosť, s ktorou pracujú, starajú sa o rodinu a vychovávajú deti. „Každá žena si zasluhuje úctu a obdiv za to, že napriek všetkému, čo v živote musí zvládnuť, zostáva ženou, ktorej pôvab správa dza nás mužov životom“, zdôraznil starosta vo svojom príhovore.

Z Veľkonočnej detskej tvorivej dielne



Plesali nielen ženy



V piatok 5. februára 2010 sa v Glorii palac v Košiciach uskutočnil III. Ples Združenia žien Slovenska v Košiciach, ktorého sa zúčastnili členky košického ženského klubu a ich priatelia. Medzi sebou privítali starostu mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce, v ktorej košický klub sídli, JUDr. Cyrila Betuša a prednostku Miestneho úradu Košice – Sídliisko Ťahanovce JUDr. Nadeždu Černú

Takmer 140 zabávajúcim sa predstavili v kultúrnom programe mladé talenty nášho mesta v spoločenských tancoch Natália Levická a Richard Šulka.

Jarmila Repčíková

Adoptovali sme si Lamu

V sobotu 16.1.2010 sa o 10.00 v košickej zoologickej záhrade uskutočnila adopcia zvierat mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce. Ako je už dobrým zvykom, na zvieratko MČ sa poskladali poslanci MZ (tohto roku neprispeli len p.Misáková a p.Ihnát), starosta MČ Cyril Betuš, predsedníčka Združenia žien Slovenska Jarmila Repčíková a riaditeľ ZOO Štefan Kollár, ktorý je obyvateľom našej MČ. Finančný príspevok odovzdali riaditeľovi ZOO zástupca starostu MČ Emil Petrvalský (v zastúpení poslancov mestskej časti) a starosta MČ Cyril Betuš. Riaditeľ ZOO odovzdal

predstaviteľom MČ adopčné listiny na už tradičnú Lamu alpacu (*Vicugna pacos*) ako i na nové zvieratko Pieskomila mongolského (*Meriones unguiculatus*). Tretím adoptovaným zvieratkom bol Krkavec veľký (*Corvus corax*), ktorý je už niekoľko rokov adoptívnym zvieratom zástupcu starostu MČ Emila Petrvalského. Na záver adopcie sa cestou predstaviteľov MČ riaditeľ ZOO poďakoval všetkým jednotlivcom a organizáciám sídliacim na území MČ, ktorí na adoptované zvieratká prispeli a vyslovil presvedčenie, že ich šľachetný čin bude mať svojich nasledovníkov.

-ep-



Klub dôchodcov sa premenoval na Spoločnosť seniorov

Z výročnej členskej schôdze

Slávnostným prípitkom a príhovorom starostu mestskej časti sa začala 18. februára výročná členská schôdza Spoločnosti seniorov, predtým Klubu dôchodcov na sídlisku Ťahanovce. Zasadanie malo slávnostný charakter a dýchalo pohostinnosťou.

Po slávnostnom úvode dostala slovo predsedníčka Spoločnosti Mária Kiraľová. Vo svojej správe zhodnotila činnosť za uplynulý rok, kedy sa podarilo vyriešiť niektoré nedostatky vo fungovaní klubu a dať tak základ pre jeho intenzívnejší rozvoj.

Z dôvodu nedostatku priestorov sa členovia spoločnosti stretávajú raz týždenne a jeden deň je v kultúrnom stredisku mestskej časti vyhradený aj speváckej skupine seniorov, ktorá vznikla pred šiestimi rokmi a ktorá sa zúčastňuje na rôznych podujatiach nielen na sídlisku Ťahanovce, ale aj v iných mestských častiach Košíc i mimo

mesta. Svojím programom sa prezentovala aj pri minuloročnej návšteve prezidenta Slovenskej republiky Ivana Gašparoviča.

Ani vzdelávacie aktivity v roku 2009 nechýbali. Pre členov bola zorganizovaná prednáška o zdravotnej vode a ďalšia na tému Aloe vera.

Mária Kiraľová ďalej poďakovala členom výboru - Márii Mullerovej za vedenie finančnej agendy a za prácu pokladníka, Antonovi Kisterovi za aktivitu, ktorou pomohol získať finančné prostriedky pre spevácku skupinu a za poskytovanie vlastného motorového vozidla, Ing. Jozefovi Demčákovi za

zabezpečovanie administratívy.

Poďakovanie vyslovila aj ďalším aktívnym členom spoločnosti: Jánovi Borščovi, Jozefovi Pjatakovi, Michalovi Haškovi a Márii Voľšínovej, ktorá úspešne knižne vydala svoj životopis a jeho úryvkami spríjemňovala spoločné popoludnia pri čaji.

Klubové aktivity sa sústreďovali na kultúrno-spoločenské

podujatia, ako bola návšteva filharmónie, divadla, vystúpenia folklórnych súborov. Súťažilo sa v šachu, v kolkoch a v stolnom tenise. Medzi zaujímavé sa dajú zaradiť aj prechádzky po okolí, v ZOO a v botanickej záhrade. Klub zorganizoval aj niekoľko zájazdov do Sarospataku, kde sú termálne kúpele a 22 členov sa zúčastnilo rekreačného pobytu so štátnou dotáciou v zariadení Magura v Ždiari.

-raj-



Mestská časť Košice – Sídlisko Ťahanovce v spolupráci so

Združením žien Slovenska v Košiciach

pozývajú na

VEĽKONOČNÉ „ŤAHANOVSKÉ TRHY“

26. marca 2010 (piatok) od 15.00 hod.



v pasáži Budapeštianskej ulice

Ponúkame Vám:

- kraslice, medovníky, košíky
- ďalšie výrobky, ktoré súvisia s veľkonočnými sviatkami
- príjemnú hudbu
- kultúrny program, ktorý pripravili žiaci ZŠ Juhoslovanská a Spevácka skupina Spoločnosti seniorov našej MČ



Rokovali o rómskej otázke

Na podnet Obvodného oddelenia PZ SR Košice – Ťahanovce sa vo štvrtok 25. februára 2010 stretli v zasadačke miestneho úradu mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce starostovia mestských častí Košice – Sídliisko Ťahanovce a Ťahanovce obec s príslušníkmi OO PZ – špecialistami pre rómske otázky, s pracovníkom Úradu splnomocnenca vlády pre rómsku komunitu, pracovníčkami magis-

trátu mesta z referátu sociálnych vecí a terénnymi komunitnými pracovníčkami, ktoré pracujú v lokalitách osídlených rómskym obyvateľstvom v Košiciach.

Príslušníci Obvodného oddelenia PZ Košice – Ťahanovce informovali o náplni práce špeciálneho referátu, podstatu ktorého je spolupráca a koordinácia činností s ostatnými zložkami polície a s oddeleniami sociálnej

práce, komunitnými a terénnymi komunitnými pracovníkmi vo vzťahu k rómskej komunite.

Cieľom stretnutia bolo nadviazať spoluprácu so všetkými kompetentnými, ktorí sa zaoberajú riešením problémov súvisiacich s rómskou komunitou vo viacerých lokalitách Košíc tak, aby sa veci riešili operatívne a účelne a nevykladala sa zbytočná námaha na miestach, ktoré sú vzdialené od reali-

ty. Rómovia sú špecifickou komunitou a preto k nej treba aj pristupovať špecificky a neriešiť veci od stola, ale priamo v teréne.

Všetci prítomní sa zhodli na tom, že je potrebné sa v tejto veci stretávať častejšie, vždy s cieľom vyriešiť jeden konkrétny problém a do jeho riešenia zainteresovať aj ostatných štatutárov a inštitúcie, v kompetencii ktorých je nedostatok odstrániť. Týka sa to napríklad starostov mestských častí a primátorov miest, kde majú trvalý pobyt Rómovia nelegálne obývajúcí chatrče postavené z komunálneho odpadu.

O hlbšiu spoluprácu so starostami a políciou vyjadrili záujem aj terénni komunitní pracovníci, ktorí odvádzajú hodnotnú prácu a navyše bývajú častokrát aj ohrozovaní. Podľa ich slov chceli by cítiť väčšiu ústretovosť, podporu a ochranu.

Pravidelnejšie stretnutia by mali byť súčasťou Projektu prevencie publickej kriminality a vandalizmu, ktorý mestská časť Košice – Sídliisko Ťahanovce realizuje.

Ing. Janka Rajnáková



Tým, ktorých sme nevedeli zachrániť

Holokaust - slovo, vzbudzujuce hrôzu v súvislosti s miliónmi nevinných ľudí, ktorí počas druhej svetovej vojny zahynuli v koncentračných táboroch. Poznáme z histórie miesta i spôsob, akým nacisti likvidovali Židov, ktorých transportovali z celej Európy. Z Košíc a okolia v roku 1944 bolo odvezených 14 tisíc obyvateľov do Osvienčimu. Väčšina z nich sa nevrátila. Medzi nimi bolo mnoho významných osobností kultúrneho a spoločenského života, ktorí svojou činnosťou prispeli k rozvoju mesta Košice.

Teraz, s odstupom viacerých desaťročí, vznikla občianska iniciatíva „Občania občanom“, v rámci ktorej chcú obyvatelia Košíc na počesť i pamiatku všetkých, ktorí sa stali obeťami holokaustu, postaviť v Košiciach pamätník.

Príspevky na výstavbu pamätníka sa získavajú verejnou zbierkou povolenou ministerstvom vnútra č. SVS-233004/14409 zo dňa 12.8.2009 na účet vedený vo VÚB, číslo 2589646953/0200.

Program dní mestskej časti

Podujatia v mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce

5. MÁJ 2010

„Byť dráčikom je úžasné“ - rozprávkové zobúdzanie fontány v miestnom parku v podaní žiakov ťahanovských základných škôl

Začiatok: 10.00 h
Miesto: miestny park na Americkej triede
Organizátor: Knižnica pre mládež mesta Košice v spolupráci s MČ Košice-Sídliisko Ťahanovce

6. MÁJ 2010

„Detská tvorivá dielňa“ - kreatívne podujatie spojené výrobou ozdobných predmetov zo sádry, prútia a korálikov

Začiatok: 15.00h
Miesto: Kultúrne stredisko mestskej časti, Budapeštianska 30, Košice
Organizátor: Združenie žien Slovenska, Klub Košice I v spolupráci s MČ Košice-Sídliisko Ťahanovce

8. MÁJ 2010

„Moje sídlisko“ - vernisáž výstavy víťazných prác fotografickej súťaže

Začiatok: 9.00 h
Miesto: Foyer miestneho úradu, Americká trieda 15, Košice
Organizátor: Centrum voľného času MIKADO (www.mikado.eastforece.net)

8. MÁJ 2010

„Slávnostný ceremoniál odovzdávania verejných ocenení“

Začiatok: 10.00 h
Miesto: Zasadacia miestnosť mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce
Organizátor: Mestská časť Košice-Sídliisko Ťahanovce

10. MÁJ 2010

„Mobilný odber krvi“

Začiatok: 8.00 h
Miesto: Kultúrne stredisko mestskej časti, Budapeštianska 30, Košice
Organizátor: Miestny spolok Slovenského Červeného kríža Košice-Sídliisko Ťahanovce, Mestská časť Košice-Sídliisko Ťahanovce

Daň za psa a jej využitie

Myslím si, že nikto z nás nemá dane rád. Zaplatiť ich však treba a načas. Po zaplatení daní už v podstate nikto presne nevie, kde a ako sa daň využije. Ako príklad som si vybrala – daň za psa.

Platí sa rôzne, výšku poplatkov za psa si stanovujú jednotlivé mestá. V Košiciach napríklad platíme za psa v bytovom dome o 30 % menej ako by sme zaplatili v neďalekom Prešove. Platíme podľa počtu psov a podľa toho, či sú chované v rodinnom či obytnom dome alebo v inom objekte.

Od 1. 1. 2009 je možné znížiť poplatok dane za psa až o 50 % aj v prípade, ak je pes sterilizovaný, začipovaný alebo ste sa ujali psa z útulku, či opusteného psa. O zníženie dane za psa, však treba požiadať a zdokladovať dôvod, ktorý majiteľa psa oprávňuje k zníženiu poplatku. Po schválení žiadosti sa poplatok dane za psa zníži k ďalšiemu zdaňovaciemu obdobiu, ktoré je vždy 1. januára nasledujúceho roku. Znížiť daň za psa si takto môžu aj občania starší ako 70 rokov a drž-

teľa preukazu ZŤP. Úľava na dani platí aj pre psov, ktorí majú skúšky výkonu min. 1. stupňa národnej alebo medzinárodnej úrovne.

Niektorí majitelia psov, však vedia na dani za psa „ušetriť“ a iným spôsobom. Nebudem ho tu rozoberať. Týchto majiteľov, chcem upozorniť, že Mestská polícia bude pri kontrolách majiteľov psov už v tomto roku vyvíjať nový systém, ktorý umožní hliadke ihneď na mieste napríklad aj kontrolu zaplatenia dane za psa.

Nakolko bývame na sídlisku a teda chováme psov v bytoch zaplatíme v roku 2010 mestu Košice daň za psa 39,83 €. Keďže je daň vyššia ako 20 €, je možné rozdeliť si úhradu na dve splátky (prvá k 31. 1. 2010 a druhá k 30. 6. 2010).

Daň za psa platíme mestu, ale od miestneho zastupiteľstva sídliska Ťahanovce očakávame, že pre majiteľov psov, obyvateľov sídliska, vytvorí akési štandardné podmienky pre dodržanie povinnosti odstrániť psie exkrementy z verejného priestranstva.

Na sídlisku sú 3 špeciálne modré

odpadkové koše určené výlučne na psie výkaly. Nájdete ich na Americkej triede zhruba oproti Miestnemu úradu, druhý pri Metre a tretí som síce nenašla no údajne je niekde v okolí tenisových kurtov pri Olympii.

Na počet evidovaných psov nie je takýchto odpadkových košov určite dosť. Iné mestské časti majú síce žlté „psie odpadkové koše“, ale zdá sa mi, že ich je akosi podstatne viac. Na Juhu alebo v Starom meste sa vybuďovali aj špeciálne výbehy pre psov. Majiteľom psov sú po preukázaní zaplatenia dane za psa, poskytované sáčky na zbieranie psích exkrementov.

Mesto aj mestské časti teda o problémoch „psíčkarov“ a nespokojnosti „nepsíčkarov“ vedia. Určite nevidím problém v tom, aby som požadovala bezplatné sáčky, ale viac košov by malo byť pri snahe o zlepšenie čistoty na sídlisku samozrejmosťou.

Odstrániť exkrementy majú povinnosť všetci majitelia psov.

Kto chce, odstráni po svojom

psovi exkrementy do pripraveného sáčku alebo sa používajú aj noviny, či letáky a odhodí ich do nádoby na bežný komunálny odpad. Ak by mestská časť našla nové priestory na umiestnenie ďalších odpadkových košov, možno by ich ako formu reklamy alebo sponzorského daru venovali sídlisku výrobcovia krmív, predajcovia chovateľských potrieb či veterinári.

Viem, že v tomto roku už asi nie, no možno v tom budúcom by sa do návrhu investičných akcií na našom sídlisku mohol dostať aj aspoň jeden výbeh pre psov. Poslanci miestneho zastupiteľstva sa môžu o radu obrátiť na svojich kolegov v Starom meste, kde minulý rok postavili a tohto roku plánujú postaviť už tretí takýto výbeh. Dobrým príkladom je aj nápad z Prešova, kde sa na psie výbehy prebudujú už nevyužívané detské pieskoviská a ihriská, ktoré už nespĺňajú európske bezpečnostné normy. Prípadá mi to ako veľmi praktický nápad, podľa hesla – Dve muchy jednou ranou.

O tom, na aké rôznorodé voľnočasové aktivity sa dá takýto výbeh pre psov využívať, zas nabudúce.

Bc. Jana Borzová

Snehová kalamita

Snehová kalamita, aká postihla Košice pred desiatimi rokmi, sa začiatkom februára síce nezopakovala, napriek tomu však viac než bohatá snehová nádielka spojená s chladným počasím prinútila primátora Košíc Františka Knapíka vyhlásiť druhý stupeň zimnej údržby.

Husté sneženie a mrazivé počasie spôsobilo problémy nielen pri údržbe ciest, ale aj pri odvoze komunálneho odpadu. Asi 50 mechanizmov a 250 pracovníkov Kositu doplnených o päťdesiatku zamestnancov Správy mestskej zelene bolo nasadených na odpratávanie snehu a čistenie komunikácií. Prioritou bolo zabezpečenie zjazdnosti trás MHD a hlavných dopravných ťahov.

V súčinnosti s mestom organizoval krízový štáb CO mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce sústavné čistenie komunikácií. V priestore mestskej časti pracovala fréza firmy TH Stavbyt, bager spoločnosti Hedostav a malý odhňáč poskytnutý Kositom.

Prioritou bolo sprejzadenie predovšetkým prístupu k zdravotnému stredisku, obchodným prevádzkam, školám a školským zariadeniam a pomoc pri sprejzadení hlavných ťahov pre vozidlá HaZZ.

Štáb zimnej údržby opakovane vyzýval občanov, spoločenstvá vlastníkov bytov, dozorné rady a domovníkov, aby pomáhali pri sprístupňovaní prídomových komunikácií a chodníkov. V krízových situáciách je pomoc každého dobrovoľníka viac než potrebná. Mnohí Ťahanovčania si to aj naozaj uvedomili.

K snehovej kalamite sa v priebehu dní pridružila aj kalamita odpadová, keď medzi kopami nahŕňaného snehu začali vyrastať kopy odpadkov. Situácia vyzerala naozaj hrozi-

vo a firma Kosit mala z toho hlavu v smútku. Prejazdnosť ciest i prístup k stanovištiam odpadových nádob boli veľmi obmedzené a nedisciplinovanosť vodičov túto situáciu nijako neuľahčovala. Smetiari boli nútení požiadať o pomoc aj mestskú políciu. Vyprázdnenie jedného stanovišťa trvalo asi šesťkrát dlhšie ako zvyčajne.

Vo štvrtok 4. februára bol druhý stupeň zimnej údržby primátorom odvolaný, avšak práce na vnútrošid-

liskových komunikáciách, zastávkach MHD, chodníkoch, schodoch, či niektorých nesprístupnených kontajneroviskách stále pokračovali.

Primátor mesta a starosta mestskej časti ďakujú všetkým, ktorí sa podieľali na zabezpečení zjazdnosti a schodnosti komunikácií a všetkým Ťahanovčanom a Košičanom za aktívnu občiansku pomoc i ohľaduplnosť.

-raj-



S príchodom jari hrozia požiare suchej trávy a lesov

Jar prichádza pomaly, pani zime sa akosi nechce odísť. Príchod teplejších dní nesignalizujú len prvé vtáčiky, ktoré sa vrátili z teplých krajín, ale aj prvé požiare na voľných priestranstvách, ktoré už museli likvidovať príslušníci Hasičského a záchranného zboru v Košiciach. Luník IX, Krásna nad Hornádom, sídlisko Ťahanovce, to sú len niektoré z okrajových lokalít, kde už toho roku horela suchá tráva. Za každým z týchto požiarov stojí človek. Či už trávu zapálil z lahostajnosti, keď zahodil nezahasenú cigaretu, alebo sa deti bez dozoru hrali so zápalkami a chceli vidieť hasičské autá so zapnutými majákmi a sirénou. Svojím nezodpovedným konaním zapríčinili znečistenie vzduchu okolitého prostredia.

Blížia sa veľkonočné sviatky a týmto každoročne predchádza „veľké jarne upratovanie“. Mnoho ľudí začne upratovať okolie svojich príbytkov, záhrady či predzáhradky, vinice, ale aj priestranstvá okolo domov. Nadišiel čas vypalovania starej vegetácie, spaľovania ostrihaných konárov stromov či pohrabaného odpadu. Zákon o ochrane pred požiarom zakazuje aj zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu. Za

takýto priestupok môže byť vinníkovi uložená pokuta až do výšky 331 € (10 000 Sk).

Ešte prísnejšie sú posudzované a sankcionované prípady, kedy človek svojou nevedomosťou a neopatrnosťou zapríčiní vznik lesného požiaru. Na lesných pozemkoch a 50 m od hranice lesa je zakázané zakladať oheň, vypalovať porasty bylín, krov alebo stromov a fajčiť alebo odhadzovať horiace alebo tlejúce predmety v čase zvýšeného

nebezpečenstva vzniku požiaru. Priestupku podľa zákona o lesoch sa dopúšťa ten, kto poruší uvedené zákazy a môže mu byť udelená pokuta do 995,82 € (30 000 Sk).

Oheň v lese je dovolené založiť iba na vyznačených miestach. Aj tam je potrebné dodržiavať základné zásady bezpečnosti:

- nezakladať oheň počas vetra
- nezakladať oheň pomocou horľavej kvapaliny
- neponechávať oheň bez dozoru
- ohnisko pred opustením dôkladne uhasiť vodou alebo zasypať zeminou
- presvedčiť sa, že popol neobsahuje žeravé zvyšky

Dôsledky lesných požiarov možno vidieť v troch rovinách:

- ekonomické škody - náklady na obnovu lesa, znehodnotená drevená hmota, náklady spojené s likvidáciou požiarov
- enviromentálne škody - poškodenie

nie alebo zničenie vzácnych častí prírody, rastlinstva, živočíchov - ohrozenie života a zdravia občanov.

Každoročne si ohnivý živel vyberá aj tú najväčšiu daň a tou je ľudský život. Starí, často aj invalidní ľudia, sú práve tými, ktorí chcú prispieť k jarnému upratovaniu tým, že dohliadajú na oheň pri spaľovaní. A v plameňoch nekončí len biologický odpad, ale často aj rôzne plasty. Takéto splodiny horenia sú veľmi nebezpečné, pri nadýchnutí môžu spôsobiť mdloby a po páde aj popáleniny.

Hasiči preto apelujú na všetkých najmä dospelých, aby boli obozretní a rešpektovali silu ohnivého živlu. Na pamäti treba mať aj starú ľudovú múdrosť, ktorá hovorí, že oheň je dobrý sluha, ale zlý pán.

mjr. Ing. Milan Leščák
samostatný odborný inšpektor
OR HaZZ v Košiciach

Výsledky pretekov v orientačnom behu

1. Tóthová Mariana 13,49	10. Syn Tomáš.....22,22
2. Juráško Timotej 17,25	11. Saxa Dušan 24,04
3. Fabrici Milan19,33	11. Ghafar Dárius25,12
Fabriciová Andrea	12. Palková Katarína..... 25,42
Fabriciová Helena	13. Pálf Jakub..... 31,08
Synová Karin	14. Novosad Patrik.....33,16
4. Novosadová Nada19,50	15. Pollák Daniel..... 36,57
5. Bata Kristián..... 20,24	16. Jastrabová Simona..... 38,40
Rak Roland	Závatzká Nikola (+ 5 min.)
Nógell Adam	17. Marjak Filip 45,15
6. Szoták Michal..... 20,47	18. Mináriková Dominika .46,36
7. Tóthová Ivana..... 21,24	19. Mosuretyová + 3..... 59,25
8. Marcák Jakub21,31	20. Bodnárková Alexandra
9. Nígut Lukáš 21,44	Buncoková Dianka.....74,01
Kopcík Richard	Spolu štartovalo 32 súťažiacich



UPRATOVACÍ SERVIS CORA

- denné upratovanie
- týždenné upratovanie
- štvrtročné upratovanie
- polročné upratovanie
- ďalšie služby podľa požiadaviek

Služby pre domácnosti:

- vysávanie kobercov, tepovanie kobercov
- čistenie a tepovanie čalúneného nábytku
- ošetrovanie kožených sedacích súprav
- umývanie okien, bežné a po maliarskych prácach
- čistenie a umývanie pevných podláh

- umývanie a dezinfekcia sociálnych zariadení

V prípade záujmu o naše služby, zavolajte na telefónne čísla:

0908 / 568 347

0915 / 919 425

Ceny sú vrátane čistiacich prostriedkov. Výkon práce a ceny vždy vopred konzultujeme a upresňujeme pri osobnom jednaní so zákazníkom. Minimálna cena je 16,59 €. Rozsah prác a časový harmonogram sa upraví individuálne podľa požiadaviek objednávateľa. Objednávateľ zabezpečuje dodávku vody, elektrickej energie, odvoz odpadu a sprístupnenie priestorov v požadovanom termíne. V prípade pravidelného poskytovania služieb aj uzamykatelnú miestnosť pre uskladnenie čistiacich prostriedkov a techniky.

Kvíz pre milovníkov histórie

Autorka: PaedDr. Uršula Ambrusová, PhD. - historička Východoslovenského múzea v Košiciach a poslankyňa Miestneho zastupiteľstva MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce.

Poznáte Pamätný dom Františka II. Rákocziho?

1. Kde sa narodil František II. Rákoczi?

- a) v obci Borša
- b) v Sedmohradsku
- c) v Košiciach

2. Kto bol František II. Rákoczi?

- a) vodca prvého uhorského stavovského povstania
- b) vodca druhého uhorského stavovského povstania
- c) vodca posledného uhorského stavovského povstania

3. Ako sa volala matka Františka II. Rákocziho?

- a) Šarlota Amália von Hessen-Rheinfels
- b) Helena Zrínska
- c) Žofia Bátoriová

4. Na ktorom sneme v roku 1705 bol František II. Rákoczi zvolený za vodcu konfederácie uhorských stavov?

- a) na Sečianskom
- b) na Belehradskom
- c) na Carhradskom

5. Ako sa volal sultán, ktorý poskytol Františkovi II. Rákoczimu

exil v Turecku?

- a) Mulaj Rašid I.
- b) Ahmed III.
- c) Mahmúd II.

6. V ktorých rokoch žil František II. Rákoczi v exile v tureckom meste Rodošto?

- a) 1710 – 1725
- b) 1715 – 1730
- c) 1720 – 1735

7. Ako sa volalo páža, ktoré sprevádzalo Františka II. Rákocziho v exile a literárne zachytilo jeho tamojší pobyt a osud?

- a) Dionýz Kemény
- b) Klement Mikeš
- c) Samuel Bessenyei

8. V ktorých rokoch bola postavená replika domu z Rodošto v areáli Katovej bašty v Košiciach?

- a) 1930 – 1933
- b) 1940 – 1943
- c) 1990 – 1993

9. Čo je dominantou celého Pamätného domu Rodošto?

- a) jedáleň
- b) turecká izba
- c) vstupná miestnosť

10. Ako sa volá maliar, ktorého akvarely zdobia Pamätný dom Františka II. Rákocziho?

- a) Aladár Edvi-IIIés
- b) Jakub Marastoni
- c) Ladislav Neogrady

11. Knihu „Rákocziovské pa-

miatky v Turecku“ napísal:

- a) Imrich Madách
- b) Leopold Abaffy
- c) Koloman Thaly

12. Ako sa ľudovo nazývali medené mince, ktoré boli razené počas protihabsburského povstania v rokoch 1703-1711?

- a) groše
- b) libertáše
- c) šestáky

13. Najznámejší Rákocziho portrét pochádza od maliara meno:

- a) Adam Mányoki
- b) Michal Munkácsy
- c) Ladislav Medňanský

14. V Pamätnom dome je vystavená aj kópia kresla Františka II. Rákocziho. Kde sa nachádza originálne kreslo?

- a) v Alba Iulii
- b) v Mukačeve
- c) v Sárospataku

15. Kedy boli slávnostne prenesené telesné pozostatky Františka II. Rákocziho a jeho druhov do Dómu sv. Alžbety v Košiciach?

- a) 6. októbra 1906
- b) 6. októbra 1916
- c) 6. októbra 1926

Správne odpovede nájdete aj priamo v expozícii, ak navštívite Pamätný dom Františka II. Rákocziho, tzv. Rodošto, ktoré sa nachádza na nádvorí Hrnčiarskej ulice, v Areáli Katovej bašty v Košiciach.

Odpovede posielajte do 10. mája 2010 na e-mailovú adresu: ursula.ambrusova@vsmuzeum.sk, nezapudnite uviesť svoje meno, adresu a telefónne číslo, aby sme Vás mohli kontaktovať v prípade výhry.

Zo správnych odpovedí budú vyžrebovaní traja výhercovia, ktorí získajú zaujímavé knihy.

Mobilný odber krvi

Slovenský Červený kríž, Miestny spolok Košice-Sídlisko Ťahanovce, Národná transfúzna služba SR, pracovisko Košice a Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce si Vás dovoľujú pozvať na mobilný odber krvi ktorý sa uskutoční dňa 10. mája 2010 (pondelok) od 8.00 – 11.00 hod. v priestoroch kultúrneho strediska MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce, Budapeštianska 30, Košice

PROGRAM:

1. bezpríspevkový odber krvi od stálych darcov a prvodarcov
2. podávanie informácií o bezpríspevkovom darcovstve krvi, podmienkach odberu

Svoju záväznú účasť nahláste do 30. apríla 2010 Ing. J. Rajňákovéj, tel. 055 / 636 04 30.

Nemáte ešte vlastný počítač?

Využiť služby internetovej kaviarne umožňuje prevádzka, ktorá vznikla na Aténskej ulici a ponúka internet a ďalšie IT produkty širokej verejnosti.

Myšlienka sprevádzkovať internetovú čítareň na sídlisku sa zrodila 1. apríla 2007 a o pár týždňov neskôr už prevádzka víta prvých návštevníkov.

Patria k nim prevažne deti a mládež, pre ktorých je jednou z možností, ako tráviť voľný čas. Okrem zábavy v podobe počítačových hier a surfovania po internete, zariadenie ponúka aj predaj počítačovej techni-

ky, servisné služby, tlač, kopírovanie a webdizajn.

Internetovú herňu môžu obyvatelia Ťahanoviec využívať každé popoludnie od 12. do 20. hodiny, prípadne aj v inom dohodnutom čase.

Priestory si pri svojej pravidelnej prechádzke sídliskom prišiel pozrieť aj starosta mestskej časti.

-raj-



37. EKF Majstrovstvá Európy juniorov a kadetov v karate v Izmiri (Turecko)

V dňoch 5. – 7. februára 2010 sa v tureckom Izmiri uskutočnili 37. EKF Majstrovstvá Európy juniorov a kadetov v športovom karate. Členmi výpravy slovenskej reprezentácie boli aj predstavitelia mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce. Štvorica pretekárov Karate klubu Union Košice si túto nomináciu vybojovala v silnej slovenskej konkurencii. Boli to Zuzana Schwartzová, Katarína Kotúčová, Michal Klima a Gabriel Kaleta. Štart našej úspešnej reprezentantky Daniely Závatzkej zmarilo zranenie. Ako prvá zasiahla do bojov v piatok 5. 2. Kornélia Linkeschová (kadetka do 54 kg), ktorá mala 1. kolo voľné, v 2. kole porazila Švajčiarku E. Quirici 3:0, v 3. kole po remíze 0:0 v riadnom čase prehrala v predĺžení so Srbkou A. Vicovac na zastávky. Srbka ju však následným postupom do finále po výhre nad Španielkou potiahla do repasáže. V 1. kole repasáže prehrala s Holanďankou K. Zwakhalen 0:3. Ešte v piatok nastúpila na tatami aj Zuzana Schwartzová



(kadetka nad 54 kg), ktorá mala 1. kolo voľné a v 2. kole prehrala s Macedónkou K. Krstevskou 1:5. V sobotu 6. 2. nastúpil na svoje

zápasy Michal Klima (junior do 68 kg). 1. kolo mal voľné, v 2. kole porazil Škóta S. McCanna vysoko 8:1, v 3. kole porazil Srba N. Kelebica 6:0 a vo 4. kole opäť vysoko porazil Španiela D. Fandos-Sonena 8:0. Až v semifinále podľahol Bulharovi T. Sabevovi 0:2. V súboji o 3. miesto prehral s Macedóncom B. Jovanovskim 5:0. Michal Klima (na obr.) získal 4. miesto a stal sa najúspešnejším východniarom na turnaji. Posledný reprezentant KK Union Košice Gabriel Kaleta nastúpil na svoju kategóriu (starší

juniori nad 78 kg) v nedeľu 7. 2. 1. kolo mal voľné, v 2. kole porazil Nemca M. Bolata 5:3 a v 3. kole prehral so Slovincom D. Michelicom 1:9. Slovensko získalo na týchto ME dve zlaté (Dorota Balciarová a Dagmara Kubínska), jednu striebornú (Dominika Tatarová) a dve bronzové (Michal Toure a Matúš Lieskovský) medaily. Okrem toho sme päť krát prehrali v boji o bronzové medaily. V hodnotení národov sme skončili na 4. mieste za víťazným Tureckom, druhým Francúzskom a tretím Španielskom. Naším reprezentantom za tento výsledok patrí náš obdiv a vďaka.

-ep-

3. ročník Memoriálu Michala Bozogáňa v športovom zápase - kumite

V športovej hale SOŠ železničnej sa 9. januára 2010 konal už 3. Ročník Memoriálu Michala Bozogáňa, ktorý organizuje karate klub Union Košice na pamiatku zosnulého syna šéftrenera klubu Petra Bozogáňa a jeho manželky poslankyne miestneho zastupiteľstva Danky Bozogáňovej. Ako po iné roky, aj v tomto roku sa už tradične zišla veľmi silná konkurencia. Do Košíc prišlo 373 pretekárov zo 6 krajín strednej Európy. Tento turnaj bol aj pre mnohých reprezentantov nominácnym turnajom na blížiaci sa Majstrovstvá Európy v tureckom Izmiri. Súťaž otvoril viceprimátor mesta Košice Marek Vargovčák.

Výsledky členov KK Union Košice: **1. miesta:** Linkeschová Kornélia a Schwartzová Zuzana, **2. miesta:** Erdész Erik a Dudáš Henrich, **3. miesta:** Siladi Matúš, Kotúčová Katarína, Kubáková Katarína a Sokol Maroš,

4. miesta: Palušák Patrik, Závatzká Daniela, Lipovská Radka a Petrvalský Martin.

Po spočítaní celkových výsledkov sa Karate klub UNION Košice umiestnil v silnej konkurencii na 4. mieste, KK Jugo Košice na 24. – 29. mieste. Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce mala na súťaži viacnásobné zastúpenie. Okrem pretekárov dvoch karate klubov bol hlavným rozhodcom súťaže Imrich Bácskai (KK Jugo Košice), v rozhodcovskom zbore pracovali Martin Beca a Stanislav Šimko (obaja KK Union), celú súťaž moderoval Emil Petrvalský (KK Union), medzi VIP hosťami boli okrem iných vzácnych hostí aj reprezentačný tréner slovenských kickboxeristov Peter Onuščák, starosta MČ Cyril Betuš a jedným zo sponzorov súťaže bol Július Hegyesi.

-ep-

KVETINÁRSTVO „RAJ“
(PRI POŠTE 13, býv.stánok PNS)
Milí Ťahanovčania!!!
Srútočné vence a kytice
Vám ZADARMO dovezieme do DOMU SMŮTKU!!!
MARCOVÁ AKCIA!
-50% zľava na darčekový sortiment
- ZÁKAZNÍCKA KARTA pre všetkých zákazníkov s 10% zľavou
- nový tovar za super ceny
kytice na každú príležitosť, črepníkové kvety, darčekový sortiment, sviečky, umelé kvety, výzdoba interiérov, svadobné kytice a aranžmány, srútočné vence a kytice
Kontakt: Monika Kuncová - 0918/549 459, 055/79 999 97, kvetyraj@gmail.com

Cestovná agentúra
DINOTRAVEL
Ťahanovčania, u nás zájazd nepreplatíte - navyiac získate 10% zľavu do kvetinárstva !!!
(nájdete nás v spoločných priestoroch Kvetinárstva „RAJ“)
AKCIA!!! Pri kúpe zájazdu získava klient zákaznícku kartu Kvetinárstva „RAJ“
- **FIRST MOMENT** na zájazdy LETO 2010 so zľavami až do 30% (predávame zájazdy všetkých renomovaných CK)
- zasielanie akciových ponúk na Váš mail
- vstupenky [ticketportal](#),
- autobusové medzinárodné CL
- letenky za najlepšie ceny do celého sveta
KONTAKT: Ivana Kuncová - 0903/100 873 cadinotravel@gmail.com, 055/79 999 97